

192a

ГЪИХЪ ВОУДЕТЬ • НЕ  
СЪННСКАЯН СЪВЪ-  
СТЬ • ТАКО ПРИШЪЛЪ-  
ЦЪ ИСТЬ НА ЗЕМЛИ •  
НИУЪСОЖЕ БО НАНО-  
СА • ВРЪМЕНЬНАГО ВЪК-  
КА • ГАРЪКЪ ИСТЬ ТАКО  
НЕТЪЛЪКЪЩИННХЪ  
ЖЕЛАИЕТЪ • БЕЗДО-  
МЪНЪИ • ПОДОВН-  
ТЪ ИЛИИ И НОАННОУ  
ОБРЪТАИЕТЪ СА • И  
ГЛЪЩИННМЪ • СЕ ОСТА-  
ВНХОМЪ ВСА И ВЪ-  
СЛЪДЪ ТЕБЕ НДОХО-  
МЪ • УТО ОУБО ВОУ-  
ДЕТЬ НАМЪ • И СЛЫ-  
ШАША ОТЪ СПСА • ТА-  
КО ВЪІ ОСТАВЪШЕН  
ВСА И ВЪСЛЪДЪ МЕ-  
НЕ ШЪДЪШЕ • МНО-  
ЖАИ ВЪ СТО ПРИИМЕ-  
ТЕ ВЪ ВЪЦЪ СЕМЬ •

192b

А ВЪ ВОУДОУЩЕМЪ  
ЖИЗНЬ ВЪУЪНЖИЖ •  
НИЩИН БА РАДИ НА  
ЗЕМЛИ ОУБО ХОДА-  
ТЬ • А ЖИТЬЕ НА НЕ-  
БЕСЪХЪ ИМОУТЬ •  
БЕЗЪНМЪНЪСТВА  
БО РАДИ АНГЛМЪ  
РЕТЬСТВОУЖТЬ •  
ПРАВЪДЪННОМЪ  
СЪЛНКЪСТВОУЖ-  
ТЬ • ОТЪВРАЩАГА  
БО СА ЗЕМЪНЪНХЪ •  
НБСНЪИХЪ ДОЗЪ-  
РИТЬ • ВИДИШИ  
ЛИ КОЛНКО РАЗНЪ-  
СТВО • ИЖЕ ОСТАВН-  
ТИ МАЛОЛЪТЪНА-  
А • И ВЪНОУТРЪ БЪИ-  
ТИ ВЪУЪНЪНХЪ  
БЛАГЪ • ОСТАВН-  
ТИ ТЪЛЪКЪЩА •  
И ВЪ НАСЛАЖДЕ-

192c

НЪН БЪТН ОУГО-  
ТОВАНЪНХЪ • ЛЮ-  
БАЩННМЪ Б̄А •  
НХЪЖЕ ОКО НЕ ВН-  
ДѢЛО • НН ОУХО СЛЫ-  
ШАЛО • НН НА СР̄ДЦЕ  
УЛ̄КОУ НЕ ВЪШЬ-  
ЛО • НЕНАВНДАН  
БО МНРА СЕГО Н МА-  
МОНЪ • ДОБРО ТА-  
ВѢ ТАКО МНРОТВО-  
РЬЦА ЛЮБИТЬ •  
МЬНЪШННХЪ  
БО НЕВРѢГЪ • ЛОУ-  
УШННХЪ ЖЕЛА-  
ЮТЬ • ВЕЛНІА ОУ-  
БО ДШ̄А • Н БОЛЮ-  
БНВЪ ИСТЬ •  
ЗНАМЕНЬЕ БЕ-  
ЗНЗМѢНЬСТВО •  
ТАКОВЪН НА-  
СЛѢДЪННКЪ БЖ̄Н-  
Н • СЪНАСЛѢДЪ-

192d

ННКЪ ЖЕ Х̄ВЪ БЪ-  
ВАЮТЬ • ХОТАН ОУ-  
БО СЪТАЖАТН МНО-  
ГОЦѢНЬНАГО ВН-  
СЬРА • ТО НАСТОІА-  
ЩАА БЛАГАА СЪ РА-  
ДОСТЫЖ ВСА РА-  
ЗДАЮТЬ • ДА СЕЛО  
СЖЩЕ СЪТАЖНТЬ •  
ВЪ НЕМЪЖЕ ОБРА-  
ЩЕТЬ БОГАТЪСТВО  
СЪКРЪВЕНО ЖНВО-  
ТЪНОЕ • ИГДА БО  
КТО РАЗДАЮТЬ  
ЖНТННСКОЕ БО-  
ГАТЪСТВО • ТЪ-  
ГДА ОБРАЩЕТЬ  
МѢСТО • ВЪ НЕМЪ-  
ЖЕ БЛАГОДѢТЬ  
БЖ̄ІА СЪКРЪВЕ-  
НА ИСТЬ • ЗѢЛО БО  
ПОЛЪЗЪНО ИСТЬ  
НАМЪ • ИГДА ПО-

193а

ЗНАВѢШЕМЪ НА-  
МЪ ПЖТЬ БЛГΟΥЪ-  
СТЫА • АБЫЕ ВСА  
СОУЩАГА ОУ НАСЪ  
НАМѢНЫА РАСПРО-  
ДАТИ • ПО ЗАПОВѢ-  
ДИ ГНН • А НЕ ВНО-  
ИЖ ХОТѢТИ ВЪН-  
ИЖ • ЗАПОВѢДИ  
ТВАРАТИ • ПОСЛОУ-  
ШАИЖЕ СПЕНАГО  
ПОВЕЛѢНЫА • ПРЪ-  
ВОИ БО БОУДЕТЬ  
НАМЪ ОТЪ СЕГО •  
ДОБРОИ БЕСПЕЧА-  
ЛЫЕ • Н ОТЪТОУДѢ  
БЕСКРАМОЛНА-  
А НИЩЕТА • ГЛЕТЬ  
БО АПЛЪ • НѢСТЬ  
НАМЪ БРАНЬ КЪ  
КРЪВИ Н ПЛЪТИ •  
СЕ О СТРАСТОВЪНЫ-  
ХЪ ЗАКОНѢХЪ СЪ-

193б

КАЗАЕТЪ • ТАКОЖЕ  
БО ОНИ НЕ ТЪУЫЖ  
СЪВЛѢКЪШЕ СА •  
НАУАЛО ПОДВНЗА-  
НЫА СЪВЛѢЩИ СА •  
НЪ Н ПОСТРОИГЪШЕ  
ВЛАСТЫ • ПОМАЗА-  
ВЪШЕ СА МАСЛОМЪ •  
ДА НЕ ВЪЗДРАЩЕ-  
НЫЕМЪ ВЛАСТЪ •  
ВЪДАДАТЬ СА НА  
ПОВѢЖДЕНИЕ •  
НЪ Н ВЪСПОПЛЪ-  
ЗНОУТИ СА ПРИ-  
ГОТОВАИЖТЬ СЖ-  
ПОСТАТОУ РОУКА-  
МА • ТАКО Н МЪ  
АЩЕ ВѢНЫУНТИ  
БЫТИ ЖЕЛАЕМЪ •  
СЪВЛѢКЪШЕ СА  
ВЕТЪХАГО УЛКА  
СЪ ДѢАНЫИ ЕГО •  
Н ВЪНѢЩЬНАА О-

193c

СТРѢГЪШЕ • Н НА  
МНОСТЪНА + РА-  
ЗГОУБНВЪШЕ • НА-  
ЗН ВСАКОѦ ПЕЧА-  
ЛНН БЕЗ-Д-РНЗЪ •  
НА СТАДНН ДОБРЪ-  
Ѧ ДѢТѢЛН ВЪЗН-  
ДѢМЪ • РЕУЕ ЖЕ Н  
КЪ ИВРѢШМЪ •  
СЪ ИЖЪННКЪ ПО-  
СТРАДАСТЕ • Н РА-  
СХЪЩЕНЪЕ НМѢ-  
ННН ВАШНХЪ • СЪ  
РАДОСТЫЖ ПРНѦ-  
СТЕ • ВѢДОУЩЕ Н-  
МѢТН СЕВѢ ДОВРѢ-  
И НМѢНЪЕ • НА НЕ-  
ВЕСѢХЪ Н ПРѢВЪ-  
ВАИЩЕ • ПСАЛОМЪ-  
ННКЪ ЖЕ • БОГАТЪ-  
СТВО АЩЕ МНОТѢ-  
КАЕТЪ НЕ ПРНЛА-  
ГАНТЕ СРДЦЪ • ДО-

+ РАЗДАВЪШЕ

193d

БРѢ ЖЕ РЕУЕ АЩЕ МН-  
МОТѢКАЕТЪ • ПО-  
ТОКОУ БО ТОУНО  
МНОХОДАТЬ НЪ  
ВСА МНРА СЕГО • ДЪ-  
НЬСЪ СЕГО • А ОУТРѢ  
ДРОУГАГО БЪВА-  
ИЩА • МЪ ОУБО  
ДВѢСКАА СЪ ДВѢДО-  
МЪ ВЪСПѢВАНМЪ •  
ИЖЕ ХОЖАХЪ ВЪ  
ПРОСТРАНЪСТВѢ •  
ТАКО ЗАПОВѢДЪ-  
Н ТВОИХЪ ВЪЗН-  
СКАХЪ • Н ВЪЗЛЮ-  
БНХЪ ЗАПОВѢДН  
ТВОѦ ПАУЕ ЗЛАТА  
Н ТОУМПАЗНѦ •  
Н ННЦЪ Н ОУБОГЪ  
ВЪСХВАЛАТЬ ТѦ  
ГН • ГЪ ЖЕ БОГАТОУ-  
МОУ • АЩЕ ХОЩЕШН  
СЪВРЪШЕНЪ БЪТН •

194a

нѣн продажди си  
нмѣнья • н разда-  
н нищимъ • н н-  
мѣти н машн съ-  
кровица на нѣсе-  
хъ • н градн въслѣ-  
дъ мене възъмъ  
крстѣ • томоу  
слава въ  
вѣкы  
вѣко-  
мъ

Я

М Н

Н

ϣ̄ ∴ О ПЛѦУН ∴

Плаканье съпрн-  
частно есть бе-  
зъмѣннествоу •  
н всѣмъ намъ  
съубтно есть н

194b

пользбно • не тѣ-  
убъж во дѣлаѣтъ  
дѣтѣли • нъ н хра-  
нитъ • н по прѣ-  
стоупленъи еже  
отъсждѣ • внно-  
внѣ радости  
вѣунѣи до конь-  
ца дръжащнн-  
мъ н бѣваетъ •  
н оутѣшенъа хо-  
датанно по словесн  
гнѣ • за то оубо  
прѣжде всего мо-  
лимъ бѣ • да н да-  
сть намъ нера-  
злоучно • все врѣ-  
ма живота наше-  
го • раунтеле бо  
планнѣа нмоу-  
ще н прнлежно •  
н въ мѣтвѣ прѣ-  
бывають • н та-

194c

КОВНИ ОБЛАУА-  
ИЖТЬ СѦ • ВЪ ОРОУ-  
ЖЬІА СВѢТА • Н  
ОУСЛЫШАВАИЖ-  
ТЬ • ТВОІА ЖЕ О-  
ДЕЖДА ТЕПЛА •  
А ВРАЗН НХЪ ІАКО  
Н ВЪ СОУГОУВН-  
ЦѦ ВЪ СРАМЪ О-  
ВЛѢКОУТЬ СѦ •  
Н ПРѢМѢНЕНЬ-  
ІА ПЛАУА СЖТЬ •  
ІАКОЖЕ ІЕ РЕЧЕНО  
НБСНАА РАДОСТЬ •  
Н ПИЩА НЕСЪКА-  
ЖЕМА • Н СЛАВА  
НЕНЗГЛЕМА • Н  
ВЕСЕЛІЕ НЕПРѢ-  
СТАНЪНО • СЕМОУ  
БО ОТЪ ІЕКЛЕН-  
АСТА КАЖЕМИ  
ІЕСМЪ ГЛЖЩНН-  
МЬ • ДОБРО НТИ

194d

ВЪ ДНЬ ПЛАУА •  
НЕЖЕЛИ НТИ ВЪ  
ДОМЪ ПИРА • Н ПѦ •  
СРДЦЕ МОУДРЪ-  
НХЪ ВЪ ДОМОУ  
ПЛАУА • СРДЦЕ  
ЖЕ БЕЗОУМЬНЫ-  
ХЪ ВЪ ДОМОУ  
ВЕСЕЛІА • Н СНРА-  
ХОВНУР РЕЧЕ • НЕ  
ЛИШН СѦ ОТЪ ПЛА-  
ЦЖЩННХЪ • Н СЪ  
РЫДАИЩНМИ  
РЫДАН • ГЛЕТЬ  
ЖЕ Н ПРѢКЪ АМОСЪ •  
СЕ ДНЬНЕ ГРАДОУ-  
ТЬ ГЛЕТЬ ГЪ • Н  
ПОСЪЛЖ НА ЗЕ-  
МИЖ • НЕ ГЛАДА  
ХЛѢВЪНА • НН  
ЖАЖДА ВОДЪНЫ •  
НЪ ГЛАДЪ НЕ ОУ-  
СЛЫШНТЬ СЛО-

195a

весе гн̄а • н вѣспла-  
уеть земаа н  
сжцаа на нен •  
нѣинѣ же събѣ-  
сть сѣа прѣство  
вѣ врѣмена на-  
ша • всн оубо оукло-  
ннхомѣ сѣа вѣ-  
коупѣ непотрѣ-  
внн вѣхомѣ •  
реуе же нсанѣа •  
сего радн рѣхѣ •  
оставнѣте мѣа го-  
рьцѣ плакатн  
сѣа • скроушенѣ  
рода моего • не  
можѣте оутѣ-  
шатн мене • н ѿ-  
еременѣа • кто  
дасть главѣ мо-  
ен водоу • н оун-  
ма монма нсто-  
убннкѣ слъзѣ •

195b

да плауж дн̄ѣ н  
нощѣ • глаше  
же н людемѣ •  
да нстоуатѣ о-  
уеса вашѣа слъ-  
зѣ дн̄ѣ н нощѣ •  
нѣ вѣ насѣ нѣ-  
сть разоумѣж-  
цаго • прѣжде  
бо ѡанаа • на на-  
сѣ сотѣкнжша  
сѣа • данннлѣ же •  
н дахѣ лицѣ сво-  
е кѣ гѣоу бѣоу мое-  
моу • вѣ постѣ  
н вѣ врѣтнщн •  
н двѣдѣако пла-  
ча н сѣтоуѣа та-  
ко съмѣрнхѣ  
сѣа • н пострадахѣ  
н сълакохѣ сѣа  
до коньца • всѣ  
дн̄ѣ сѣтоуѣа хо-

195c

ждахъ • тако лад-  
двѣа мога наплъ-  
ниша сѧ пороуга-  
нии • н нѡвѣъ •  
стрѣлы некоу-  
ситель ѡго на мѣ-  
нѣ • н оутрѡба  
мога ѿ плача сѣ-  
горѣ • на вѣждѣ  
же моѡж стѣнь  
сѣмрътн • вѣне-  
милѣмъ оубо н  
мѣи любни • н ра-  
зоумѣниъ жн-  
тнѧ стѣхъ моужь •  
како лѣта своѧ  
проводнша вѣ  
плачѣн н вѣрѣтн-  
ци н вѣпли • н  
бѣша озлобле-  
ни бжнн • си же  
наѡана бѣша •  
да нѣи вѣ завн-

195d

сѣъ желанѣа пла-  
чевѣнаго прн-  
ведоуѣъ • да бѣи-  
ша бѣили намѣ  
слѣзы хлѣбѣъ  
днѣ н нощѣ • н да  
бниъ на всѧкѣ  
нощѣ • постелю  
+ своѣж слѣзамн  
оумаканн • н о-  
чнстнли сѧ скврѣ-  
нѣи • ѡжже обле-  
жнли ѡсмиъ • та-  
ко да досѣонни  
боудемъ облѣ-  
ци сѧ вѣ рнзоу  
брачнѡѡж • не  
облачан бо сѧ вѣ  
нж вѣнѣ нзгѣ-  
нанъ боудеть •  
ѡмоуше оубо та-  
кого блага влѣкѣ  
н незѣлобнѣа •

+ нашѡу



196a

МОЛНИМЪ СѦ ИМОУ  
ВЪЗДЪХАНЬЕМЪ  
И СЛЪЗАМИНЪ ДА СВЪ-  
ТЪЛОДЕЖЬНИ О-  
БРАЩЕМЪ СѦ ВЪ  
ПРИШЕСТВЪН ИЕ-  
ГО ЛЮБИТЬ БО СВЪ-  
ПАСЕНЫЕ НАШЕ  
СЕГО БО РАДН И ПОВЕ-  
ЛѢВАЮТЬ ОТЪНА-  
ТН СКВРЪНЬНЪИ-  
ТА РИЗЪИ НЕСЕСЪ  
НЪСЕДЕКОВОУ БО  
ОБЛѢЩИ СѦ ВЪ ПО-  
ДНОРЪ ГЛѢТЬ БО ИЕ-  
МОУ СЕ ОТЪІАХЪ  
БЕЗАКОНЕНЬІА  
ТВОІА И НАМЪ  
БЛАЖЕНН ПЛАУЖ-  
ЩИИ СѦ ІАКО ТН ОУТѢ-  
ШАТЬ СѦ БЛЖЕ-  
НИ ПЛАУЖЩИИ СѦ  
НЪИНА ІАКО ТН

196b

ВЪСМѢЖТЬ СѦ  
ТОМОУ СЛАВА БОУ  
НАШЕМОУ ВЪ  
ВѢКЪИ ВѢ-  
КОМЪ

Я  
М Н  
Н

ѿа :: О ТОМЪ ІЕЖЕ ВРѢМА ::  
:: ІЕСТЬ ВЪЩЕИ ВЕЩИ ::

ВРѢМА ОУБО ВСАКО-  
И ВЕЩИ ІЕСТЬ РА-  
ЗВѢ МЛТВЪИ  
МЛТВА БО ВСЕГѦ  
ВРѢМА ИМАТЬ  
БЛГВЛЖ БО РЕУЕ  
ГѦ НА ВСАКО ВРѢ-  
МА ВЪННОУ ХВА-  
ЛА ІЕГО ВЪ ОУСТѢХЪ  
МОНХЪ

196c

и непрѣсѣтайще  
молнѣ: ꙗко всемь  
бл҃годарнѣ: о н-  
нѣхъ бо вещьхъ  
яко подобаетъ  
врѣмене смотри-  
ти: и года зрѣ-  
ти: сеи оу отъ не-  
кленаста каже-  
ми исмъ: рече бо  
всѣмъ лѣто и врѣ-  
мя всакои вещь  
врѣмя мл҃чаѣти  
и врѣмя вѣщаѣти  
и аще есть разж-  
мъ въ тебѣ: отъ-  
вѣщан братови  
аще ли ни: роукоу  
наложн на оуста  
своѣ: аще ли есть  
врѣмя гл҃ати: до-  
бро есть рещи сло-  
во въ врѣмя: ре-

196d

че бо: слово ваше  
да вждеть все-  
гда сольж расѣво-  
рено: вѣдѣти  
яко подобаетъ  
единомуу комоу-  
ждо отъвѣща-  
вати: всако бо  
слово троудно:  
и приложен разоу-  
ма: приложилъ  
болѣзнь: дрѣзъ-  
и же оустнама  
вѣпадетъ въ зѣ-  
ло: за ненаказа-  
ныи бо гл҃ка на-  
ходатъ гнѣви:  
а незлобнѣи  
блюдетъ гл҃къ:  
яко любѣ дш҃оу  
своѣ: ласкаѣ-  
щен бо: прѣльща-  
ють сѣца незло-  
бнѣихъ:

197a

Н БЛАЖАЩЕН ЛЬ-  
СТАТЬ ВРѢМА  
ПЛАКАТИ• ЗА О-  
ЗЛОБИТЕ ДШѦ ВА-  
ША• Н ВРѢМА•  
СМЪІАТИ СѦ• Н СЕ  
КЪ СЕМОУ ЗАПРА-  
ЗДЬНОУНТЕ МН  
ПРАЗДЬНИКЪ:  
ИЖЕ БО СМНІАТИ  
СѦ РАДОВАНИЕ И-  
СТЬ• ВРѢМА РА-  
ТИ• СЕ БО О БРАНИ  
ГЛѢТЬ• ИГДА ДН-  
ІАВОЛЪ СЪНЬМЕ-  
ТЬ СѦ СЪ УЛКМЬ•  
НАУЕНАН РАЗЛИ-  
УНАМИ НАПАСТЬ-  
МИ• Н ВРѢМА  
МИРОУ• ИГДА ПО  
НСКОУШЕННИ И-  
ГО ПРИДЕТЬ БЛА-  
ГОДѢТЬ• РАДОСТЬ

197b

ТВОРАЩИ ДШѦ  
ВРѢМА СОУДА•  
ВѢСТЬ СРЦЕ ПРѢ-  
МОУДРА• Н СЕ И-  
ГДА СВОБОДНТЬ  
СѦ• ОТЪ ЛЬСТИ Н  
СТРАСТИ• РАДОУ-  
ИЩИ СѦ ДШѦ  
ГЛѢТЬ• СОУДИ  
МИ БЖЕ ОТЪ СЖПЬ-  
РА МОИГО• ТАКО ВЪ-  
САКОМ ВЕЩИ ИСТЬ  
ВРѢМА Н СОУДЪ•  
Н ОУСЪРАЩА ИДН-  
НА• ОУСЪРАЩЕТЬ  
ВСѦ ІА• Н СЕ О СЪМРЬ-  
ТИ УЛ҃҃҃Н ГЛѢТЬ•  
ЗА БЕЗВѢСТЫЕ  
ЖИТЬІА• ПРИВО-  
ДНТЬ БО• ТАКО + НЕ  
ОУВѢСТЬ УЛКЪ  
ВРѢМЕНИ СВОИГО•  
ТАКО РЫБЪЫ ЛОВИ-

+ НЕ РАЗОУМѢТЬ

197c

мѣна мрѣжеѣжъ •  
и пакы • вндѣ-  
хъ всако + врѣтѣ-  
ннѣ • еже дастъ  
бѣ снѣмъ ѹлѹе-  
мъ • врѣтѣтн  
сѣ въ немъ • а е-  
же дастъ въ по-  
поустн мѣсто  
разоумѣватн •  
добро оубо и бла-  
гопрнѣтнѣно е-  
сть творѣтн ре-  
ченѣ • да бждоу-  
тъ бо реуе въ все  
врѣмѣ рнзѣ  
твоя бѣлѣ • и  
масло на главѣ  
твоѣи да не оскж-  
дѣетъ • срѣуѣ  
дѣаннѣ дшѣ и  
тѣла твоѣго •  
вѣнноу да боу-

+ тѣщаннѣ

197d

доутъ ѹнста и бе-  
с порока • всѣѣж  
снлоѣж маслѣмъ  
благостына •  
оубогѣннѣ вѣ-  
злнван на гла-  
вѣ своѣж хѣ • тѣ  
бо есть наша  
глава глѣ • мнѣ  
створѣте • ели-  
ко малѣн брат и  
моѣн стѣтвори-  
те • и неанѣмъ •  
въ врѣмѣ прн-  
ѣтнѣно послѣ-  
шахъ тебѣ • и въ  
днѣ спсѣннѣ по-  
могохъ тн • е-  
гдаже прнѣ прн-  
ѣтнѣно врѣмѣ •  
и въ дѣнѣ спсѣ-  
ннѣ нашегѣ бла-  
годѣтъ • тѣгда

198a

аплѣ авѣ творѣ  
врѣмѣ глѣтъ • се  
нѣинѣ врѣмѣ  
прѣтѣно • се нѣи-  
на днѣ спсѣннѣ •  
ннѣдннѣно нн о  
унѣмѣже дажѣ  
прѣтѣканнѣ •  
да непороуно воу-  
дѣтъ слоуженнѣ •  
нѣ въсе . . . бла-  
гообразнѣ • н  
по уннѣ да вѣи-  
ванѣтъ • тѣмѣ-  
же н гѣ се показѣ-  
нѣ • поемлетѣ о-  
тѣ кннжннѣ  
н фарсен • поуто  
не постѣтъ сѣ оу-  
ченнѣннѣ нѣго • вѣ-  
здразнѣ глѣ •  
нѣда могоутѣ  
снѣвѣ браунннѣ •

198b

до негоже врѣме-  
не женнѣхѣ нѣтъ  
сѣ нннн • постѣн-  
тн сѣ • прѣдоу-  
тѣ же дѣннѣ •  
нѣгда отѣнметѣ  
сѣ отѣ ннѣхѣ же-  
ннѣхѣ • н тѣгда  
постѣтъ сѣ вѣ  
тѣ дѣннѣ • то-  
моу слава вѣсѣ-  
морѣтѣноумоу  
хѣоу нашѣмоу  
исѣ хѣоу • вѣ вѣ-  
кѣ вѣко-  
мѣ

я

м н

н

сѣв :: ѿ сѣпострѣдѣ ::

:: ннн ::

198c

Юже пострадади  
дрогъ съ дрогго-  
ми • н съповолѣ-  
вати • + сътнца-  
ти же н сътроу-  
ждати сѧ • оуго-  
дно есть бѣн • нбо  
длъжнн есмъ  
се творити тако  
равн н ближнкы •  
н слоужителе бжѣ-  
иъ словоу • да оу-  
годимъ емоу-  
же воинн быхо-  
мъ • отъ негоже  
н оброкы прии-  
мемъ • дшѣ мо-  
литвоу нмать  
съпострадавън •  
нстоунка во Та-  
кого нмѣа • всѧ  
нстоунтъ добра-  
а • аще нмѣниѣ

+ помагати же

198d

нмать • +то даить •  
аще въ вѣдахъ вн-  
днтъ кого • въспла-  
уетъ • аще ++ обиди-  
мѣ прилоуунтъ  
сѧ роукоу подасть •  
н ни о ѹесомъже о-  
ставитъ • прилоу-  
уажцннхъ сѧ е-  
мъ • подвнзанмъ  
сѧ оубо да вѣра на-  
ша н любви н тръ-  
пѣннѣ • тако шлѣ-  
мъ • н тако копнѣ •  
н все ороужнѣ на-  
мъ да бждеть •  
длъготръпѣще  
въ себѣ • н въ кро-  
тостн жнвоуще •  
тако н гѣ нашъ •  
оубога слъзѣща  
не прѣзьрнмъ •  
да не прѣзьрнмы

+ прѣвълагатъ

++ напастъсТвоуемѣ

199a

млт̄в̄ы нашеѧ  
слъз̄ы бждоӯтъ·  
и аще дар̄ъ ѧднн̄ѣ  
нмоӯще· не в̄тъ-  
зноснм̄тъ сѧ н̄тъ по-  
стражд̄ѣм̄тъ съ  
ненмоӯщн̄їи·  
и пр̄ѣвждет̄ н̄тъ  
дааныѧ до конь-  
ца· гл̄ет̄ оубо + съ-  
постраднв̄ын  
нвѣтъ· аз̄ъ же  
о всѧкомь немю-  
щн̄ѣ плаках̄тъ·  
в̄зд̄ъхноӯхъ  
же внд̄ѣв̄тъ моӯ-  
жа в̄тъ в̄ѣдах̄тъ·  
аще ли и пр̄ѣзъ-  
р̄ѣх̄тъ нага и не о-  
бл̄ѣкох̄тъ· двьри же  
мога всемоӯ при-  
шьд̄ъшж̄ ѿврь-  
сты в̄ѣшѧ· та-

+ мнлос̄тнв̄ын

199b

кожде же и товн-  
та· мнлос̄т̄ынѧ  
реуе мног̄ы тво-  
рѧх̄тъ· и ѧгда вн-  
д̄ѣх̄тъ мр̄ьтвѣца  
поврьжен̄тъ·  
съпрѧта-  
х̄тъ и погр̄ѣ-  
вах̄тъ ѧ· про-  
рок̄ъ же но-  
снѧ реуе· пожен̄ѣ-  
м̄тъ познатн̄ б̄а·  
занѧ мнлос̄тн  
хощем̄тъ а не жрь-  
тв̄ѣ· и познанн-  
ѧ в̄ж̄б̄ю· неже  
всес̄ъжаган̄мы-  
х̄тъ· и мнх̄ен· а-  
ще в̄ъзв̄ѣстн̄ Тн  
сѧ ѧл̄ѣе ѧто добро·  
или ѧесо нщет̄ъ  
г̄ь от̄ъ тебе· не  
творн̄тн соуд̄ъ·

199c

Н ЛЮБИТИ МНО-  
СТЬ • НМАТЬ ЖЕ  
Н ВЪ ПРѢСТН • Н-  
ЗБАВЛАН ВЕДО-  
МЪНА НА СЪМРЬ-  
ТЬ • Н ЪСКОУ-  
ПОУН ОУБН-  
ВАЕМЪНА  
НЕ ШАДН •  
Н ЪТАКОВЪ  
ЖЕ • АЩЕ БРАТЪ  
НАН СЕСТРА НА-  
ГА ВЖДЕТА •  
Н ЛИШЕНА ДНЕВНЫ-  
ТА ПИЩА • РЕУЕТЪ  
ЖЕ НМА КТО ОТЪ  
ВАСЪ • НДѢТА СЪ  
МНОМЪ ГРѢН-  
ТА СЛ Н НАСЪЩА-  
НТА СЛ • НЕ ДА-  
СТЬ ЖЕ НМА ТРѢ-  
БОВАННА ТѢ-  
ЛЕСЕ • КАГА НЕСТЬ

199d

ЛЪЗА • ОУУНТЬ  
ЖЕ Н ПАВЪЛЪ ГЛѢ •  
ОБЛѢЦѢТЕ СЛ ОУ-  
БО ТАКО НЗВЪРА-  
НИ БѢУ • СЪН Н ВЪ-  
ЗЛЮБЛЕННИ ВЪ  
ОУТРОВОУ ШЕДРО-  
ТЪ • БЛАГОСТЬ •  
СЪМЪКРЕНОМОУ-  
ДРЪСТВО • КРОТО-  
СТЬ • ТРЪПѢНЬЕ •  
ПРИЕМАЖЩЕ  
ДРОУГЪ ДРОУГА •  
РЕУЕ Н О СЕВѢ • Н-  
СТНИЖ ГЛѢ НЕ ЛЪ-  
ЖЖ • ТАКО СКРЪБЬ  
МИ НЕСТЬ ВЕЛНА •  
Н НЕПРѢСТАЖЩИ  
БОЛѢЗНЬ СРЦЮ  
МОЕМОУ • МОЛА-  
ХЪ БО СЛ САМЪ АНА-  
ФЕМА ВЪИТИ • ОТЪ  
ХѢ ПО ВРАН МОИИ



200a

Н ІЖЖНКАМЪ МН  
 ПО ПЛЪТН• Н ІАКО  
 АЩЕ СТРАЖЕТЬ ІЕ-  
 ДННЪ ОУДЪ• СЪ НН-  
 МЪ СТРАЖДЖ ЪСН  
 ОУДН• Н ПЕТРЪ•  
 КОНЬУННА ЖЕ  
 ЪСН ІЕДННОМЪІ-  
 СЛЪЦН• ОТПЪДАТЬ-  
 ЛНВН• БРАТОЛЮ-  
 ВНВН• МЛДН•  
 ПОКОРНВН• НЕ ВЪ-  
 ЗДАЖЩЕ ЗЪЛА  
 ЗА ЗЪЛО• НН КЛЕ-  
 ВЕТЪ ЗА КЛЕВЕ-  
 ТОУ• ВЪСПАТЬ  
 ЖЕ БЛСОУІА РЕУЕ•  
 ІАКО НА СЕ ЗЪВА-  
 НН ВЪСІТЕ• ДА  
 БЛНЬІЕ НАСЛ'Б-  
 ДОУІЕТЕ• МЛАДЪІ-  
 Н ЖЕ ГЪ• ХОТѦ СНЪІ  
 НЪІ ІАВНТН СВО-

200b

ІЕГО ОЦА РЕУЕ• БЖ-  
 Д'БТЕ ЦЕДРН ІА-  
 КО ОЦЪ НАШЪ НЕ-  
 БЕСЬНЪН ЦЕДРЪ  
 ІЕСТЪ• ТОМОУ  
 СЛАВА ВЪ  
 В'БКЪІ  
 В'БКО-  
 МЪ

Я  
 М Н  
 Н

ѿГ ∴ О ТОМЪ ІЄЖЄ НЄ НЯ∴

∴ ЛНЦѦ ЗЪРЪТН ∴

Лнцезъръство•

БЛНЗЪ ІЕСТЪ  
 УЛКООУГОДЪІА  
 ОБОІЕ ЖЕ ПОРОУЪ-  
 НО• Н ОТПЪРЕУЕ-  
 НО СТЪНМН КНН-

200c

ГЛНН ОВРѢТАЕМЪ.  
ПРННО БО НА ЛНЦЕ  
ЗЪРАЩЕН. СЛОВЕ-  
СА ЛАСКАВА. Н БЛА-  
ЖЕНЬСТВА ЛЪЖЬ-  
НА. ВЪВЛ҃У СѦ СОУ-  
ЩННМЪ. ПРННО-  
САТЬ ДРЪВА Н СѢ-  
НО. ВЕЩЬ ОУДО-  
ВЬ ТЪЛЪНОУ ВЪ-  
ЗГНѢЩАЖЩЕ  
ИСТЬСТВЪНЪН-  
ХЪ ОГНЬ. О ННХЪ-  
ЖЕ РЕУЕ ПРѢКЪ.  
БЛАЖЩЕН ВЪ  
ЛЪСТАТЬ ВЪ.  
ДНВАЩЕН СѦ ЛН-  
ЦЕМЪ ВЪ ПОЛЪ-  
ЗА МѢСТО. БО-  
ГАТЪН БО ПРН-  
ЛОЖНТЬ ДРОУГЪ  
МНОГЪ. А НН-  
ЩНН І ОТЬ СЖЩА-

200d

ГО ДРОУГА РАЗЛОУ-  
УНТЬ СѦ. Н МЖДРО-  
СТЬ ОУБОГАГО ОУ-  
КОРЕНА. НЕ ПОДО-  
БАЕТЬ ОУБО ТА-  
КО НАМЪ ТВОРН-  
ТН. НЪ ДЛЪЖЬ-  
НОУЕМЪ ВСН.  
ИДННОВѢРЬИ  
БЖЬИ ПРННМЪ-  
ШЕ. СТЫДѢТН  
СѦ ДРОУГЪ ДРОУ-  
ГА. А НЕ ПО ПЛЪТН  
ЗЪРѢТН НСКРЬ-  
НАГО. НЪ О ХЪ  
ДРОУГЪ ДРОУГА  
ЛЮБНТН ВЪННЖ.  
Н ННУЕСОЖЕ ДА  
НЕ БЖДЕТЬ ВЪ ВА-  
СЪ. ИЖЕ ВЪЗМО-  
ЖЕТЬ ВЪ РАЗЛОУ-  
УНТН ОТЬ ЛЮБЪ-  
ВЕ ХЪВЪ. НЪ ВЪ-

201a

спать по ꙗко  
пѣвѣцѣхъ • нзнимѣ-  
ти оубога и ни-  
ца • нз-д-роукы  
хрѣшннѣа н-  
збавите и • вѣъ бо  
расыпа костн  
ѹлѣкоугоднн-  
къ • постыдѣши  
са ꙗко вѣъ оуннѣ-  
жн ꙗ • ннстѣ бо до-  
бро стыдѣти са  
лица по кннгамѣ  
въ сждѣ • н прнн-  
ми на дшѣоу сво-  
ѣж • нн срамлѣн  
са въ паденыѣ  
свое • рече же и прѣ-  
вѣднѣн нѣвѣъ •  
нѣнѣ възрѣ-  
въ на лице ваше  
не сълѣжжъ • н н-  
таковѣъ • брѣѣ •

201b

не на лица зрѣ-  
ще • нмѣнте вѣ-  
рѣы гѣа нашего ѣѹ  
хѣа • аще бо възн-  
детъ въ съборн-  
ще ваше • моужь  
златѣ прѣсте-  
нь носѣ • въ рнзѣ  
свѣтѣлѣ • вѣнн-  
детъ же и нищѣ  
въ скврънѣнѣ  
рнзѣ • н възрѣн-  
те на носѣцаго  
рнзоу свѣтѣлоуѣжъ •  
н речете ѣмоу •  
ты сѣди съде до-  
брѣ • а нищѣоумоу •  
ты останн та-  
мо • не расмоТри-  
сте въ себѣ • н вѣы-  
сте сжднѣа помѣ-  
шленнѣмъ зѣ-  
ломъ • н прнводнѣтъ •

201c

аще оубо законъ  
конъуаваете  
црскъ • по книгѣ-  
мъ • вѣзлюбн-  
ши некрънаго  
своего тако и са-  
мъ сѧ • добрѣ Тво-  
рише • аще ли ли-  
ца зърите • грѣ-  
хъ дѣлаете • о-  
блнчаете отъ  
закона • тако прѣ-  
стѣпници • та-  
кожде и притѣ-  
чъники • юдн-  
ти сѧ лицу неуб-  
стнваго не до-  
бро • ни прѣдно •  
оукланати прѣ-  
вѣды на сждѣ •  
и ни • срамла-  
ти сѧ лица на сж-  
дѣ не добро • ре

201d

кън неубстн-  
воу правдѣнъ  
иестъ • прокла-  
тъ боудеть лю-  
дми • и вѣзне-  
навндѣнъ въ  
гзгыцѣ • а обн-  
чаете оубн-  
ше гвалтъ сѧ •  
на не же лица  
зърѣны отъ  
бѧ • и пакы • отъ  
мнѣшнхъ сѧ  
бгыти что • гци-  
же иногда вѣ-  
ша • ни что же  
мене разнествж-  
иеть • лица бѣ  
не обнчуетъ  
сѧ • бѣ же къ са-  
моу неви • о сѧ-  
нхъ нсѣво-  
вѣхъ • не вѣ-